

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 416



Anul 62

Ediția în limba română

Comunicări și informări

11 decembrie 2019

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2019/C 416/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.9475 – TDR/BCA) ⁽¹⁾	1
2019/C 416/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8948 – Spirit/Asco) ⁽¹⁾	2

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2019/C 416/03	Concluziile Consiliului și ale reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind combaterea corupției în sport	3
2019/C 416/04	Lista UE a jurisdicțiilor necooperante în scopuri fiscale – Raportul Grupului de lucru pentru codul de conduită (impozitarea întreprinderilor) prin care se propun modificări ale anexei II la concluziile Consiliului din 12 martie 2019	9

Comisia Europeană

2019/C 416/05	Rata de schimb a monedei euro — 10 decembrie 2019	11
2019/C 416/06	Comunicarea Comisiei privind nivelul actual al ratelor dobânzii aplicabile recuperării ajutoarelor de stat și al ratelor de referință/scont aplicabile de la 1 ianuarie 2020 [Publicată în conformitate cu articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 794/2004 al Comisiei din 21 aprilie 2004 (JO L 140, 30.4.2004, p. 1)]	12

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

Curtea de Conturi

2019/C 416/07	Raportul special nr. 23/2019 Stabilizarea veniturilor pentru fermieri: un set cuprinzător de instrumente, dar este necesar să se abordeze problema gradului redus de adoptare a acestora, precum și chestiunea supracompensării	13
---------------	---	----

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2019/C 416/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9629 – Faurecia/SAS) Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	14
2019/C 416/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9635 – BNP Paribas/Ageas/Koninklijke Belgische Touring Club/Optimile) Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	16

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2019/C 416/10	Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei din 17 octombrie 2018	18
2019/C 416/11	Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei	26

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată**(Cazul M.9475 – TDR/BCA)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2019/C 416/01)

La 22 octombrie 2019, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32019M9475. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopozitie la o concentrare notificată**(Cazul M.8948 – Spirit/Asco)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2019/C 416/02)

La 20 martie 2019, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) coroborat cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32019M8948. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

**Concluziile Consiliului și ale reprezentanților guvernelor statelor membre, reuiniți în cadrul
Consiliului, privind combaterea corupției în sport**

(2019/C 416/03)

CONSILIUL ȘI REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE, REUNIȚI ÎN CADRUL CONSILIULUI,

RECUNOSCÂND CĂ:

1. Baza fundamentală a sportului o reprezintă bucuria efortului, valoarea educativă a exemplului pozitiv, responsabilitatea socială și respectarea principiilor etice fundamentale universale ⁽¹⁾.
2. Corupția în sport nu este un fenomen nou. Un număr tot mai mare de cazuri au ieșit la lumină în ultimii 20 de ani ca urmare a unor schimbări semnificative în industria sportului, legate în principal de creșterea exploatarei comerciale și a mediatizării sportului, ceea ce conduce la sporirea veniturilor și a fluxurilor financiare.
3. Diferiți actori s-au implicat în numeroase forme de combatere a corupției în sport și, de-a lungul timpului, s-au obținut unele rezultate bune.
4. Cazurile de corupție la nivel înalt au arătat potențialele prejudicii pe care corupția le aduce reputației sportului în ceea ce privește integritatea și fair-play-ul. În plus, corupția permite răspândirea ineficienței economice și subminează încrederea în guverne, în instituțiile publice și în democrație în general.
5. Sportul se confruntă cu corupția atât la nivel de competiție, cât și la nivel de management ⁽²⁾. Corupția în sport îmbracă multe forme, cum ar fi mita, traficul de influență, abuzul în serviciu, manipularea competițiilor sportive și spălarea de bani. Corupția este favorizată de lipsa de norme ori de punerea în aplicare inadecvată a normelor existente privind conflictele de interese sau de fenomenul „ușilor turnante” între sectorul public și cel privat. În plus, corupția poate fi legată de dopaj.
6. Corupția în sport s-a manifestat în diferite contexte, de la activități fără scop lucrativ, până la activități care implică evenimente internaționale de mare anvergură. Caracterul complex al corupției în sport a creat provocări semnificative pentru conducerea sportului și pentru factorii de decizie în ceea ce privește identificarea surselor problemelor și elaborarea unor măsuri pentru a soluționa problemele respective și pentru a proteja integritatea sportului.
7. La nivelul Organizației Națiunilor Unite și în special în cadrul Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă, comunitatea internațională a recunoscut rolul sportului de vector important al dezvoltării durabile ⁽³⁾, dar și efectele negative ale corupției asupra dezvoltării economice și sociale și s-a angajat să reducă substanțial corupția și mita în toate formele lor ⁽⁴⁾. Combaterea corupției și colaborarea cu țările partenere în vederea promovării măsurilor de combatere a corupției fac parte din politica de cooperare pentru dezvoltare a UE și a statelor sale membre ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Principiile fundamentale ale olimpismului, Comitetul Internațional Olimpic, septembrie 2015.

⁽²⁾ A se vedea definițiile din anexă.

⁽³⁾ Rezoluția 70/1 a Organizației Națiunilor Unite – Transformarea lumii în care trăim: Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă (punctul 37) – și Rezoluția 73/24 a Organizației Națiunilor Unite – Sportul ca vector al dezvoltării durabile.

⁽⁴⁾ Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă, obiectivul 16 (ținta 16.5) <https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>

⁽⁵⁾ Punctul 50 și secțiunea 2.4 din Noul consens european privind dezvoltarea (2017).

CONSIDERĂ CĂ:

8. Deși formele specifice ale corupției în sport figurează de mai mulți ani în cadrul programului de acțiuni privind cooperarea la nivelul UE, nu există o abordare globală a UE în ceea ce privește măsurile de combatere a corupției în domeniul sportului.
9. Soluționarea acestei probleme complexe din domeniul sportului necesită o strategie pe termen lung, care ar trebui să implice stabilirea unei abordări comune la nivelul UE pentru combaterea corupției în sport și pentru identificarea riscurilor de corupție, a cauzelor lor profunde, precum și a mecanismelor și cadrelor juridice existente,

SUBLINIAZĂ CĂ:

10. Combaterea corupției în sport este responsabilitatea comună a tuturor părților interesate din domeniul sportului, inclusiv a organizațiilor sportive naționale, europene și internaționale, a cluburilor sportive, a altor organizații relevante ale societății civile, a administrațiilor publice, a autorităților de aplicare a legii, a agenților sportivi, a sportivilor și a anturajului acestora, a industriei pariurilor, a laboratoarelor, a sponsorilor și a mass-mediei; combaterea corupției în sport este totodată în interesul tuturor acestor părți interesate.
11. Deficiențele în guvernanta organizațiilor sportive, precum și cele din sectorul public pot afecta capacitatea organizațiilor respective de a preveni și de a combate corupția și pot compromite participarea sportivilor și condițiile de muncă ale acestora.
12. Protejarea avertizorilor este un element esențial al luptei împotriva corupției, mai ales în ceea ce privește identificarea și depistarea corupției în sport.
13. Printre principiile de bază ale bunei guvernante în sport se numără, drept cerințe minime, existența unor structuri democratice, existența unor proceduri electorale periodice și deschise, organizarea și gestionarea cu competență și în mod etic, responsabilitatea și transparența procesului decizional și a operațiunilor financiare, precum și tratamentul echitabil în acordarea calității de membru, inclusiv în ceea ce privește solidaritatea și egalitatea de gen ⁽⁶⁾.
14. În conformitate cu Tratatul, corupția, traficul ilicit de droguri, spălarea banilor și criminalitatea organizată sunt câteva dintre „domeniile criminalității de o gravitate deosebită de dimensiune transfrontalieră ce rezultă din natura sau impactul acestor infracțiuni ori din nevoia specială de a le combate pornind de la o bază comună”, pentru care se pot stabili norme minime cu privire la definirea infracțiunilor și a sancțiunilor ⁽⁷⁾. Asigurarea faptului că toate statele membre au politici anticorupție eficace este o chestiune de interes comun, iar UE sprijină statele membre în acest demers, inclusiv în domeniul sportului.
15. Organismele de conducere din domeniul sportului ar trebui să poată menține un grad ridicat de autonomie în îndeplinirea rolului lor în toate domeniile sportului. Aceasta presupune o recunoaștere implicită a faptului că o astfel de autonomie trebuie să fie câștigată prin bună guvernanta și prin respectarea celor mai înalte standarde de integritate în ramura sportivă respectivă ⁽⁸⁾. De mai mulți ani, mișcarea sportivă a inițiat proiecte, rețele și alte inițiative de combatere a corupției în sport. Aceste acțiuni ar trebui avute în vedere și dezvoltate în continuare atunci când se iau în considerare noi măsuri.
16. Organizațiile europene și internaționale, precum Organizația Națiunilor Unite, OCDE-ul, Consiliul Europei, Interpolul și Europolul, precum și G20 ⁽⁹⁾, au introdus măsuri de combatere a corupției în general, precum și măsuri specifice de combatere a corupției în sport. Acțiunile UE ar trebui să se bazeze pe cooperarea existentă la nivel internațional, stimulând și completând această cooperare atunci când poate exista o valoare adăugată.
17. Rețelele existente precum și noi forme de rețele pot facilita obiectivul comun de prevenire a corupției și de promovare a bunei guvernante prin reunirea organizațiilor interguvernamentale, a organizațiilor sportive internaționale și a guvernelor și prin combinarea eforturilor diferitelor părți interesate în lupta împotriva corupției în sport. Parteneriatul internațional împotriva corupției în domeniul sportului (IPACS) ar putea fi un exemplu al unei astfel de cooperări informale pe viitor.

⁽⁶⁾ A se vedea Recomandarea CM/Rec(2005)8 a Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei către statele membre.

⁽⁷⁾ TFUE, articolul 83 alineatul (1).

⁽⁸⁾ Viitorul sportului mondial, ASOIF, 2019. A se vedea, de asemenea, documentul COM(2011) 12 final – Dezvoltarea dimensiunii europene a sportului.

⁽⁹⁾ Cu ocazia summitului de la Hamburg din 2017, liderii G20 s-au angajat să își continue activitatea de abordare a integrității în sport și au solicitat organizațiilor sportive internaționale să își intensifice lupta împotriva corupției prin respectarea celor mai înalte standarde mondiale în materie de integritate și de combatere a corupției. În acest sens, liderii G20 s-au angajat să depună eforturi pentru a ajunge la o înțelegere comună în ceea ce privește riscurile de corupție în contextul ofertelor de organizare a evenimentelor sportive majore.

18. Statele membre joacă un rol important în punerea în aplicare a angajamentelor internaționale. Acestea ar trebui să promoveze și să sprijine, în cooperare cu organizațiile sportive, punerea în aplicare a principiilor bunei guvernante la nivel național, regional și local, în special prin aplicarea unei politici de toleranță zero față de corupția din sport, prin monitorizarea punerii în aplicare a principiilor bunei guvernante de către mișcarea sportivă națională sau prin includerea bunei guvernante pe lista criteriilor de acordare a granturilor publice pentru sport.
19. Punerea în aplicare cu succes a măsurilor de combatere a corupției la toate nivelurile va necesita o cooperare eficace între structurile relevante existente și o combinație de resurse,

INVITĂ STATELE MEMBRE, ÎN CONFORMITATE CU PRINCIPIUL SUBSIDIARITĂȚII ȘI LA NIVELURILE CORESPUNZĂTOARE:

20. Să intensifice eforturile de prevenire și combatere a corupției în sport, inclusiv prin asigurarea instituirii unor măsuri legislative și de asigurare a respectării legii corespunzătoare.
21. Să încurajeze și să promoveze măsuri și activități de prevenire și de interdicere a represaliilor și să introducă garanții pentru protejarea avertizorilor astfel încât aceștia să nu fie suspendați, retrogradați și intimidați sau să se confrunte cu alte forme de represalii, respectând totodată pe deplin drepturile tuturor părților.
22. Să instituie sau să revizuiască, în cooperare cu organizațiile sportive, planuri naționale de acțiune și/sau instrumente de prevenire și combatere a corupției în sport în vederea aplicării unei politici de toleranță zero față de corupția din sport.
23. Să promoveze punerea în aplicare și monitorizarea corespunzătoare a principiilor bunei guvernante de către mișcarea sportivă pentru a preveni corupția în sport.
24. Să reexamineze posibile măsuri în ceea ce privește acordarea de finanțare publică pe baza angajamentului organizațiilor de a pune în aplicare măsuri privind buna guvernanță și combaterea corupției.
25. Să desfășoare acțiuni de sensibilizare și să asigure educarea și formarea inițială și continuă a funcționarilor relevanți, inclusiv a celor care lucrează în domeniul asigurării respectării legii, precum și a părților interesate implicate în politicile de combatere a corupției relevante pentru sport.
26. Să examineze, împreună cu Comisia, modalități de rezolvare a blocajului în ceea ce privește Convenția Consiliului Europei privind manipularea competițiilor sportive, care a intrat în vigoare la 1 septembrie 2019, pentru a permite UE și tuturor statelor sale membre să își finalizeze procesele de ratificare și să adere la convenție cât mai curând posibil,

INVITĂ COMISIA:

27. Din perspectiva lucrărilor anterioare din acest domeniu, să prezinte o propunere privind un plan de acțiune transsectorial coerent, care să includă, după caz, o propunere de recomandare a Consiliului privind corupția în sport la nivel de competiție și la nivel de management.
28. Să promoveze cooperarea și sinergiile cu și dintre statele membre, precum și cu alte organizații și rețele internaționale, în special cu Consiliul Europei, și să desfășoare acțiuni de sensibilizare cu privire la această cooperare și la rezultatele ei.
29. Să asigure și să consolideze dialogul dintre autoritățile publice și mișcarea sportivă pe tema combaterii corupției în sport și să sprijine, împreună cu organizațiile sportive internaționale, inițiativele de prevenire a corupției la evenimentele internaționale și la competițiile transfrontaliere.
30. Să evalueze modul în care programele și instrumentele din cadrul următorului cadru financiar multianual (CFM) pot sprijini punerea în aplicare a măsurilor de combatere a corupției în sport.

31. Să utilizeze fondurile destinate sportului din cadrul programului Erasmus+, precum și alte programe de finanțare relevante, pentru a promova măsuri preventive privind combaterea corupției și buna guvernare în sport, precum și schimbul de bune practici și de politici între statele membre și părțile interesate.
32. Să ia în considerare includerea corupției în sport în cadrul programului UE de schimb de experiență în materie de combatere a corupției ⁽¹⁰⁾ și integrarea sportului în inițiativele Comisiei privind lupta împotriva corupției.
33. Să sprijine în continuare autoritățile statelor membre prin intermediul Serviciului de sprijin pentru reforme structurale (SRSS), pentru a îmbunătăți prevenirea și combaterea corupției în sport,

INVITĂ MIȘCAREA SPORTIVĂ:

34. Să își intensifice eforturile de protejare a integrității sportului și să se implice în continuare în prevenirea și combaterea corupției în sport, promovând, pe baza unei evaluări a riscurilor, inițiative privind măsuri de combatere a corupției și sancțiuni eficace și punându-le în aplicare printr-o abordare caracterizată prin toleranță zero de la nivelul de bază până la nivelul de vârf.
35. Să adopte abordări durabile și să se angajeze să respecte un cod de conduită pentru o bună guvernare care să includă un sistem solid de asigurare a conformității, cu funcții de monitorizare, sancționare și consolidare a capacităților.
36. Să desfășoare acțiuni de sensibilizare și să asigure educarea și formarea inițială și continuă, să introducă recomandări și să difuzeze bunele practici privind prevenirea corupției în sport, inclusiv în ceea ce privește buna guvernare, la toate nivelurile.
37. Să adopte reglementări și procese disciplinare adecvate pentru a sancționa persoanele implicate în corupție, precum și măsuri adecvate pentru protejarea avertizorilor, respectând pe deplin drepturile tuturor părților.
38. În contextul finanțării publice, să coopereze cu autoritățile publice în ceea ce privește crearea de standarde de bună guvernare și evaluarea respectării acestora.
39. Să colaboreze cu autoritățile de aplicare a legii, agențiile și organizațiile responsabile de combaterea corupției.

⁽¹⁰⁾ Programul de schimb de experiență a fost lansat de Comisia Europeană în 2015 pentru a sprijini statele membre, ONG-urile locale și alte părți interesate în abordarea provocărilor specifice identificate în Raportul anticorupție al UE [Raportul Comisiei către Consiliu și Parlamentul European – Raportul anticorupție al UE, COM(2014) 38 final, 3.2.2014].

ANEXĂ

1. Trimiteri

Consiliul Uniunii Europene și reprezentanții guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, reamintesc

Uniunea Europeană

- Convenția din 1997 privind lupta împotriva corupției care implică funcționari ai UE sau funcționari ai statelor membre și Decizia-cadru din 2003 privind combaterea corupției în sectorul privat
- Cartea albă privind sportul a Comisiei Europene, în special capitolul 4.6 intitulat „Corupția, spălarea banilor și alte forme de criminalitate financiară” (iulie 2007) ⁽¹⁾
- Grupul de experți al UE privind buna guvernare în sport (2011-2014): Principiile bunei guvernante în sport (septembrie 2013)
- Regulamentul (UE) nr. 1288/2013 din 11 decembrie 2013 de instituire a acțiunii „Erasmus+”: Programul Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport și de abrogare a Deciziilor nr. 1719/2006/CE, nr. 1720/2006/CE și nr. 1298/2008/CE ⁽²⁾
- Rezoluția Parlamentului European din 11 iunie 2015 referitoare la dezvăluirile recente privind cazurile de corupție la nivel înalt din cadrul FIFA [2015/2730(RSP)] ⁽³⁾
- Concluziile Consiliului privind consolidarea integrității, a transparenței și a bunei guvernante în evenimentele sportive majore (mai 2016) ⁽⁴⁾
- Grupul de experți al UE privind buna guvernare în sport (2014-2017): Promovarea principiilor existente în materie de bună guvernare (iulie 2016) ⁽⁵⁾
- Rezoluția Parlamentului European din 2 februarie 2017 referitoare la o abordare integrată a politicii în domeniul sportului: bună guvernare, accesibilitate și integritate [2016/2143(INI)] ⁽⁶⁾
- Rezoluția Consiliului și a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, privind Planul de lucru al Uniunii Europene pentru sport (1 iulie 2017-31 decembrie 2020) ⁽⁷⁾
- „Mapping of corruption in sport in the EU” („Cartografierea corupției în sport în UE”) – studiu efectuat de Ecorys pentru Comisia Europeană (decembrie 2018) ⁽⁸⁾
- Declarația comună a Consiliului și a reprezentanților guvernelor statelor membre reuniți în cadrul Consiliului, a Parlamentului European și a Comisiei Europene privind Noul consens european privind dezvoltarea: „Lumea noastră, demnitatea noastră, viitorul nostru”, punctul 50 și secțiunea 2.4 ⁽⁹⁾
- Raportul Comisiei către Parlamentul European și Consiliu privind evaluarea riscurilor de spălare a banilor și de finanțare a terorismului care afectează piața internă și sunt legate de activități transfrontaliere [iulie 2019, COM (2019) 370 final], în special capitolul 2.1.6.1.1 privind fotbalul profesionist
- Directiva Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor care raportează încălcări ale dreptului Uniunii (PE-CONS 78/19) ⁽¹⁰⁾
- Lista de angajamente a Comisiei Europene privind buna guvernare

Organizația Națiunilor Unite

- Convenția Organizației Națiunilor Unite împotriva corupției (2003)
- Convenția internațională împotriva dopajului în sport (2005)
- Convenția Organizației Națiunilor Unite împotriva corupției; O strategie pentru combaterea corupției asociate marilor evenimente publice (2013)

⁽¹⁾ COM/2007/0391 final.

⁽²⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 50.

⁽³⁾ JO C 407, 4.11.2016, p. 81.

⁽⁴⁾ JO C 212, 14.6.2016, p. 14.

⁽⁵⁾ <https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetailDoc&id=25002&no=1>

⁽⁶⁾ JO C 252, 18.7.2018, p. 2.

⁽⁷⁾ JO C 189, 15.6.2017, p. 5.

⁽⁸⁾ <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/71c67c33-1dff-11e9-8d04-01aa75ed71a1>

⁽⁹⁾ JO C 210, 30.6.2017, p. 1.

⁽¹⁰⁾ <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/PE-78-2019-INIT/ro/pdf> – Text adoptat de Consiliu la 7 octombrie 2019, nepublicat încă în Jurnalul Oficial.

- Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă (2015) ⁽¹¹⁾
- Planul de acțiune de la Kazan elaborat cu ocazia celei de a șasea Conferințe internaționale a miniștrilor și înalților responsabili din domeniul sportului și educației fizice, organizată de UNESCO, MINEPS VI (2017)

Consiliul Europei

- Recomandarea CM/Rec(2018)12 a Comitetului de Miniștri adresată statelor membre cu privire la promovarea bunei guvernante în sport
- Convenția împotriva dopajului a Consiliului Europei (ETS nr. 135)
- Convenția civilă asupra corupției a Consiliului Europei (ETS nr. 174), Convenția penală privind corupția (ETS nr. 173) și Protocolul adițional la aceasta (ETS nr. 191)
- Convenția Consiliului Europei privind manipularea competițiilor sportive (ETS nr. 215)

Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE)

- Convenția OCDE privind combaterea mituirii funcționarilor publici străini în tranzacțiile comerciale internaționale, adoptată de conferința de negociere la 21 noiembrie 1997
- Recomandarea Consiliului OCDE privind măsuri fiscale suplimentare de combatere a mituirii funcționarilor publici străini în tranzacțiile comerciale internaționale, 25 mai 2009 – C(2009)64

Diverse

- Transparency International: Raportul privind corupția pe plan mondial: sportul (23 februarie 2016)
- Declarația liderilor G20: Modelarea unei lumi interconectate (Hamburg, 7-8 iulie 2017)

2. Definiții

În sensul prezentelor concluzii:

„Corupție la nivel de competiție” înseamnă corupția din sport legată de rezultatul și/sau de desfășurarea unei competiții sportive.

„Corupție la nivel de management” înseamnă corupția din sport nelegată de rezultatul și/sau de desfășurarea unei competiții sportive.

⁽¹¹⁾ Rezoluția A/RES/70/1 a Adunării Generale a ONU din 25 septembrie 2015.

Lista UE a jurisdicțiilor necooperante în scopuri fiscale – Raportul Grupului de lucru pentru codul de conduită (impozitarea întreprinderilor) prin care se propun modificări ale anexei II la concluziile Consiliului din 12 martie 2019

(2019/C 416/04)

Anexa II la concluziile Consiliului din 12 martie 2019 privind lista UE revizuită a jurisdicțiilor necooperante în scopuri fiscale ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificată la 22 mai 2019 ⁽²⁾, la 21 iunie 2019 ⁽³⁾, la 17 octombrie 2019 ⁽⁴⁾ și la 14 noiembrie 2019 ⁽⁵⁾, se înlocuiește cu noua anexă II redată în continuare, cu începere de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*:

„ANEXA II

Situația actuală a cooperării cu UE în ceea ce privește angajamentele asumate în vederea punerii în aplicare a principiilor bunei guvernante fiscale

1. Transparență

- 1.1. *Angajamentul de a pune în aplicare schimbul automat de informații fie prin semnarea Acordului multilateral al autorităților competente, fie prin acorduri bilaterale*

Următoarele jurisdicții se angajează să pună în aplicare schimbul automat de informații până la sfârșitul anului 2019:

Palau și Turcia.

- 1.2. *Calitatea de membru al Forumului mondial privind transparența și schimburile de informații în scopuri fiscale (Forumul mondial) și ratingul satisfăcător în ceea ce privește schimbul de informații la cerere*

Următoarele jurisdicții, care s-au angajat să aibă un rating suficient până la sfârșitul anului 2018, sunt în așteptarea unei revizuirii suplimentare din partea Forumului mondial:

Anguilla, Insulele Marshall și Curaçao.

Următoarele jurisdicții se angajează să devină membre ale Forumului mondial și/sau să aibă un rating satisfăcător până în 2019:

Palau, Turcia și Vietnam.

- 1.3. *Calitatea de semnatar și ratificarea Convenției multilaterale a OCDE privind asistența administrativă reciprocă (AAR) sau rețea de acorduri care să includă toate statele membre ale UE*

Următoarele jurisdicții se angajează să semneze și să ratifice convenția multilaterală sau să dispună de o rețea de acorduri care să includă toate statele membre ale UE, până la sfârșitul anului 2019:

Armenia, Bosnia și Herțegovina, Botswana, Cabo Verde, Eswatini, Iordania, Maldive, Mongolia, Muntenegru, Namibia, Palau, Thailanda și Vietnam.

2. Echitate fiscală

- 2.1. *Existența regimurilor fiscale dăunătoare*

Următoarei jurisdicții, care s-a angajat să își modifice sau să își anuleze regimurile fiscale dăunătoare care acoperă activități de producție și activități similare, cu un grad scăzut de mobilitate, până la sfârșitul anului 2018, și care a demonstrat realizarea de progrese concrete în inițierea acestor reforme în 2018, i s-a acordat un termen până la sfârșitul anului 2019 pentru a-și adapta legislația:

⁽¹⁾ JO C 114, 26.3.2019, p. 2.

⁽²⁾ JO C 176, 22.5.2019, p. 2.

⁽³⁾ JO C 210, 21.6.2019, p. 8.

⁽⁴⁾ JO C 351, 17.10.2019, p. 7.

⁽⁵⁾ JO C 386, 14.11.2019, p. 2.

Maroc.

Următoarele jurisdicții, care s-au angajat să își modifice sau să își anuleze regimurile fiscale dăunătoare până la sfârșitul anului 2018, dar care nu au reușit să facă acest lucru din motive instituționale sau constituționale reale, în ciuda unor progrese concrete în 2018, li s-a acordat un termen până la sfârșitul anului 2019 pentru a-și adapta legislația:

Insulele Cook și Maldive.

Următoarele jurisdicții se angajează să modifice sau să anuleze, până la sfârșitul anului 2019, regimurile fiscale dăunătoare:

Antigua și Barbuda, Australia, Belize, Curaçao, Maroc, Namibia, Saint Kitts și Nevis, Saint Lucia și Seychelles.

Următoarea jurisdicție se angajează să modifice sau să anuleze, până la sfârșitul anului 2020, un regim fiscal dăunător:

Iordania.**2.2. Existența regimurilor fiscale care facilitează structurile offshore care atrag profituri în absența unei activități economice reale**

Următoarele jurisdicții, care s-au angajat să abordeze îngrijorările referitoare la substanța economică în domeniul fondurilor de investiții colective, s-au angajat într-un dialog pozitiv cu grupul de lucru și au rămas cooperante, li s-a acordat un termen până la sfârșitul anului 2019 pentru a-și adapta legislația:

Bahamas, Bermuda, Insulele Virgine Britanice și Insulele Cayman.

Următoarea jurisdicție se angajează să abordeze îngrijorările referitoare la substanța economică până la sfârșitul anului 2019:

Barbados.**3. Măsurile anti-BEPS****3.1. Calitatea de membru al Cadrului cuprinzător privind BEPS sau angajamentul privind punerea în aplicare a standardelor minime anti-BEPS ale OCDE**

Următoarele jurisdicții se angajează să devină membre ale Cadrului cuprinzător privind BEPS sau să pună în aplicare standardele minime anti-BEPS ale OCDE până la sfârșitul anului 2019:

Muntenegru.

Următoarele jurisdicții se angajează să devină membre ale Cadrului cuprinzător privind BEPS sau să pună în aplicare standardele minime anti-BEPS ale OCDE dacă și când angajamentul devine relevant:

Nauru, Niue și Palau.”

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

10 decembrie 2019

(2019/C 416/05)

1 euro =

Moneda			Moneda		
		Rata de schimb			Rata de schimb
USD	dolar american	1,1077	CAD	dolar canadian	1,4666
JPY	yen japonez	120,27	HKD	dolar Hong Kong	8,6691
DKK	coroana daneză	7,4731	NZD	dolar neozeelandez	1,6945
GBP	lira sterlină	0,84073	SGD	dolar Singapore	1,5062
SEK	coroana suedeză	10,5565	KRW	won sud-coreean	1 320,74
CHF	franc elvețian	1,0922	ZAR	rand sud-african	16,4121
ISK	coroana islandeză	134,70	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,7968
NOK	coroana norvegiană	10,1823	HRK	kuna croată	7,4398
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 518,88
CZK	coroana cehă	25,527	MYR	ringgit Malaiezia	4,6130
HUF	forint maghiar	330,85	PHP	peso Filipine	56,243
PLN	zlot polonez	4,2903	RUB	rubla rusească	70,4627
RON	leu românesc nou	4,7773	THB	baht thailandez	33,558
TRY	lira turcească	6,4300	BRL	real brazilian	4,5891
AUD	dolar australian	1,6275	MXN	peso mexican	21,2903
			INR	rupie indiană	78,5610

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Comunicarea Comisiei privind nivelul actual al ratelor dobânzii aplicabile recuperării ajutoarelor de stat și al ratelor de referință/scont aplicabile de la 1 ianuarie 2020

[Publicată în conformitate cu articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 794/2004 al Comisiei din 21 aprilie 2004 (JO L 140, 30.4.2004, p. 1)]

(2019/C 416/06)

Ratele de bază calculate în conformitate cu Comunicarea Comisiei privind revizuirea metodei de stabilire a ratelor de referință și de scont (JO C 14, 19.1.2008, p. 6). În funcție de utilizarea ratei de referință, marjele corespunzătoare trebuie adăugate conform comunicării. Aceasta înseamnă că pentru rata de scont trebuie să se adauge marja de 100 puncte de bază. Regulamentul (CE) nr. 271/2008 al Comisiei din 30 ianuarie 2008 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 794/2004 prevede că, sub rezerva unei decizii specifice, rata de recuperare se va calcula, de asemenea, prin adăugarea a 100 de puncte de bază la rata de bază.

Ratele modificate sunt evidențiate cu caractere aldine.

Tabelul anterior a fost publicat în JO C 387, 15.11.2019, p. 14.

De la	La	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2020	...	-R0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,12	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,30	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,11	-0,31	-0,31	0,94

CURTEA DE CONTURI

Raportul special nr. 23/2019

Stabilizarea veniturilor pentru fermieri: un set cuprinzător de instrumente, dar este necesar să se abordeze problema gradului redus de adoptare a acestora, precum și chestiunea supracompensării

(2019/C 416/07)

Curtea de Conturi Europeană vă informează că s-a publicat Raportul special nr. 23/2019, intitulat „Stabilizarea veniturilor pentru fermieri: un set cuprinzător de instrumente, dar este necesar să se abordeze problema gradului redus de adoptare a acestora, precum și chestiunea supracompensării”.

Raportul poate fi consultat sau descărcat de pe site-ul Curții de Conturi Europene: <http://eca.europa.eu>

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.9629 – Faurecia/SAS)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 416/08)

1. La data de 3 decembrie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Faurecia Automotive GmbH („Faurecia”, Germania), o filială a Faurecia S.A. (Franța) și controlată în ultimă instanță de Peugeot S.A. (Franța), societatea-mamă a grupului PSA;
- SAS Autosystemtechnik GmbH & Co. KG („SAS”, Germania), în prezent controlată în comun de Faurecia și de Continental Automotive GmbH („Continental”, Germania).

Faurecia dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi SAS.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Faurecia: Faurecia este o filială a întreprinderii Faurecia S.A., un furnizor francez de componente pentru automobile care își desfășoară activitatea în domeniul dezvoltării, fabricării și furnizării de componente pentru autoturisme și vehicule utilitare. Peugeot S.A. este un producător francez de automobile;
- în cazul întreprinderii SAS: SAS este o întreprindere controlată în comun (deținută de Faurecia și Continental, un alt furnizor de componente pentru autoturisme), specializată în asamblarea de module de abitaclu pentru autoturisme și vehicule utilitare.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9629 – Faurecia/SAS

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.9635 – BNP Paribas/Ageas/Koninklijke Belgische Touring Club/Optimile)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 416/09)

1. La data de 4 decembrie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- BNP Paribas Fortis NV/SA („BNPPF”, Belgia);
- AG Insurance NV/SA, controlată de Ageas SA/NV („AGI”, Belgia);
- Koninklijke Belgische Touring Club VZW („Touring”, Belgia);
- Optimile NV („Optimile”, Belgia).

BNPPF, AGI și Touring dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Optimile.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii BNPPF: ca filială a grupului BNP Paribas din Belgia, aceasta oferă un pachet cuprinzător de servicii bancare și financiare pentru persoane fizice, profesioniști, IMM-uri, instituții publice etc. Filiala sa Arval BNP este specializată în leasingul de vehicule și oferă clienților soluții personalizate de optimizare a mobilității personalului;
- în cazul AGI: ca filială a Ageas, aceasta este o companie de asigurări de tip multicanal care își desfășoară activitatea în Belgia și furnizează produse de asigurare de viață și de asigurare generală, precum și pensii suplimentare. Compania deține Interparking, un operator de parcare care își desfășoară activitatea în nouă țări europene, între care și Belgia;
- în cazul întreprinderii Touring: furnizarea de servicii de asistență rutieră și de asistență de voiaj, leasing pe termen scurt, autovehicule de înlocuire, repararea și înlocuirea parbrizelor, inspecția tehnică a vehiculelor și asigurări de călătorie. Întreprinderea oferă, de asemenea, aplicația de mobilitate multimodală B2B2C easy Way;
- în cazul întreprinderii Optimile: aceasta își desfășoară activitatea în principal în Belgia, unde dezvoltă și comercializează programe informatice de mobilitate, inclusiv o aplicație multimodală B2B cu etichetă albă, o aplicație de mobilitate multimodală B2C (Mobilflow) și platforme de gestionare de software ca serviciu (SaaS) cu etichetă albă pentru operatorii de mobilitate, cum ar fi operatorii de puncte de reincărcare și operatorii de servicii de taximetrie.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

Cazul M.9635 – BNP Paribas/Ageas/Koninklijke Belgische Touring Club/Optimile

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei din 17 octombrie 2018

(2019/C 416/10)

Prezenta comunicare este publicată în conformitate cu articolul 17 alineatul (5) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei ⁽¹⁾.

COMUNICARE PRIVIND APROBAREA UNEI MODIFICĂRI STANDARD

„SICILIA”

PDO-IT-A0801-AM04

Data comunicării 6.9.2019

DESCRIEREA ȘI MOTIVELE MODIFICĂRII APROBATE

1. Baza ampelografică – Soiurile de struguri de vin*Descriere*

A fost introdusă posibilitatea de a se utiliza soiul aromatic Zibibbo pentru producția de vinuri din două soiuri.

Motive:

În cazul producției de vinuri din două soiuri, caietul de sarcini excludea posibilitatea utilizării de soiuri aromatice, însă acum este prevăzută posibilitatea utilizării soiului de struguri Zibibbo. A apărut oportunitatea producerii de vinuri din două soiuri utilizând și un strugure aromatic precum Zibibbo, acesta fiind un soi autohton, foarte reprezentativ pentru teritoriu, cultivat pe insulă de peste o mie de ani. Așadar, s-a dorit valorificarea mai intensă a acestui soi autohton, utilizat deja pentru obținerea vinului monovarietal, inclusiv în combinație cu alte soiuri din teritoriu, în special prin asamblare cu soiul Grillo.

Modificarea vizează articolul 2 din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

2. Standarde viticole - Forme de conducere*Descriere*

Este introdusă posibilitatea ca pentru producția vinului „Sicilia” DOC să fie admise și plantațiile de viță-de-vie cu conducere de tip „tendone” (cort de mari dimensiuni) realizate până la campania vitivinicolă 2018/2019 cu o densitate minimă de 1 100 de butuci per hectar, doar în cazul soiului Calabrese sau al sinonimului lui, Nero d'Avola, și doar în provinciile Agrigento și Caltanissetta. Începând cu campania vitivinicolă 2019/2020, această formă de conducere este admisă pentru soiul Calabrese sau pentru sinonimul lui, Nero d'Avola, în provinciile Agrigento și Caltanissetta, doar în cazul replantărilor.

⁽¹⁾ JO L 9, 11.1.2019, p. 2.

Motive

Cererea este motivată de faptul că, în aceste provincii, pentru soiul Nero d'Avola se utilizează conducerea de tip „tendone” sau „pergolato” (pergolă), aceasta fiind considerată forma de conducere tradițională, oneroasă în etapa de plantare, dar mai simplă din punctul de vedere al gestionării culturii, deoarece permite suportarea în condiții mai bune a climei estivale, cu episoade tot mai dese de temperaturi ridicate asociate cu vântul cald numit siroco, fără ca aceste condiții să dăuneze calității strugurilor, grație faptului că suprafața expusă a frunzelor este foarte mare, mugurii se dezvoltă echilibrat, iar ciorchinii sunt protejați.

Această formă de conducere era deja prevăzută în mod tradițional pentru IGT „Sicilia” preexistentă. Modificarea vizează articolul 4 din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

3. Producții maxime

Este vorba despre o modificare formală care reordonează indicarea producțiilor maxime, grupându-le în grupuri de vinuri cu aceeași producție, în scopul simplificării. Modificarea vizează punctul 1.5.2 (Practici oenologice. Producții maxime) din documentul unic.

4. Descrierea vinurilor*Descriere*

Descrierea vinurilor a fost prezentată mai descriptiv, indicându-se categoriile de vinuri, nu grupurile/tipurile de vinuri.

Motive

Modificarea permite simplificarea și schematizarea descrierii vinurilor cu DOC „Sicilia”, care, având în vedere ampla gamă de tipuri prevăzute, este acum mai sintetică și oferă o perspectivă de ansamblu mai clară asupra producției vinurilor denumirii. Modificarea vizează punctul 1.4 din documentul unic.

5. Caracteristicile vinurilor la momentul comercializării*Descriere*

- (A) În cazul tipului „Sicilia” „Rosato”, descrierea culorii a fost redactată în mod mai precis, fiind prevăzute nuanțe care variază de la roz pal la roz mai mult sau mai puțin intens, uneori cu nuanțe arămii.

Motive: A fost îmbogățită descrierea posibilelor nuanțe ale culorii, deoarece acestea sunt determinate de presarea mai mult sau mai puțin puternică a strugurilor, care implică o extragere mai mult sau mai puțin intensă a culorii din pielile.

- (B) În cazul tipului „Sicilia” „Pinot Grigio” „Rosato”, descrierea culorii a fost definită în mod mai precis, fiind prevăzute nuanțe care variază de la galben-pai mai mult sau mai puțin intens la roze mai mult sau mai puțin intens sau chiar arămiu.

Motive: Pielilele strugurilor din soiurile Pinot Grigio au o culoare poate varia de la alb la roz și chiar la arămiu, deoarece prin presarea strugurilor și în funcție de timpul petrecut de must în contact cu pielile se pot obține nuanțe diferite.

- (C) Descrierea caracteristicilor senzoriale ale tipurilor „Sicilia” „Grillo”, „Catarratto” și „Inzolia” cu mențiunea „Vendemmia Tardiva” (recoltare târzie) a fost modificată în ceea ce privește culoarea (din „de la galben-pai la auriu” în „de la galben-pai la auriu mai mult sau mai puțin intens, uneori cu nuanțe chihlimbarii”), mirosul (din „caracteristic, delicat, persistent” în „caracteristic, delicat, uneori floral, persistent”) și gustul (din „de la sec la dulce, tipic, armonios” în „de la sec la dulce, armonios, caracteristic, uneori cu o puternică senzație de alcool și/sau gust rezidual de migdale”).

Motive: Perioada uneori foarte îndelungată a coacerii strugurilor pe plantă și a macerării pielilelor permite extragerea semnificativă a pigmentilor din pielile și din must și poate determina formarea unor culori care variază de la galben-pai la auriu mai mult sau mai puțin intens, uneori cu nuanțe chihlimbarii, a unor mirosuri complexe, cu arome persistente, a unui gust cu o senzație de alcool mai puternică derivată din nivelurile de zaharuri de obicei foarte ridicate, precum și a unui gust rezidual de migdale care se poate accentua pe parcursul învechirii vinurilor.

- (D) În cazul tipurilor de vin obținute din două soiuri a fost modificată descrierea caracteristicilor organoleptice, pentru a fi reflectată utilizarea soiului aromatic Zibibbo.

Motive: Dată fiind introducerea soiului Zibibbo în procesul de asamblare a vinurilor din două soiuri, particularitățile aromatice evidente ale soiului de struguri menționat pot fi preponderente în raport cu caracteristicile organoleptice ale celuilalt soi, deci se dorește specificarea acestui aspect.

Modificările vizează articolul 6 din caietul de sarcini și punctul 1.4 din documentul unic (Descrierea vinurilor).

6. Legătura cu mediul

Descriere și motive

Legătura cu mediul a fost reformulată și împărțită pe categorii de produse.

Motive: A fost considerată oportună reformularea și extinderea descrierii legăturii cu mediul geografic, în conformitate cu legislația în vigoare a Uniunii Europene, prin împărțirea descrierii în funcție de categoriile de vin prevăzute de caietul de sarcini.

Modificarea vizează punctul 1.8 din documentul unic.

DOCUMENT UNIC

1. Denumirea produsului

„Sicilia”

2. Tipul de indicație geografică

DOP – Denumire de origine protejată

3. Categoriile de produse vitivinicole

1. Vin
4. Vin spumant
5. Vin spumant de calitate
6. Vin spumant de calitate de tip aromat
15. Vin din struguri stafidiți
16. Vin din struguri supramaturați

4. Descrierea vinului (vinurilor)

Vinul „Sicilia” din categoria 1, inclusiv cu indicarea unui soi cu boabe albe

Vinurile cu DOP „Sicilia” aparținând tipurilor „Bianco”, inclusiv „Passito”, „Vendemmia Tardiva”, „Superiore” și „Riserva”, sunt produse din soiurile cele mai reprezentative ale arealului de producție, și anume Inzolia, Catarratto, Grillo, Grecanico și Chardonnay, singure sau împreună, în proporție de cel puțin 50 %. Aceste soiuri sunt utilizate și pentru tipurile monovarietale, în scopul valorificării la maximum a acestei producții, la care se adaugă vinurile monovarietale obținute din soiurile Carricante, Grecanico, Fiano, Damaschino, Viogner, Muller Thurgau, Sauvignon blanc, Pinot grigio, Moscato bianco, Vermentino și Zibibbo, care completează ampla gamă a soiurilor de struguri prezente pe această insulă.

Culoarea acestor vinuri variază de la galben-pai la auriu mai mult sau mai puțin intens, cu eventuale reflexe verzui, iar în cazul vinului Pinot grigio culoarea este uneori roz mai mult sau mai puțin intens sau arămiu. Mirosul este în general fin, elegant, plăcut, intens, caracteristic, fructat, uneori cu o ușoară notă florală sau aromatică, persistentă.

La gust, aceste vinuri sunt echilibrate, caracteristice, aromate, armonioase, pline și plăcute, cu un conținut de zaharuri între sec și demisec.

Tăria alcoolică totală minimă în volume variază între 11,50 % vol. în cazul tipurilor de bază, 12 % vol. în cazul vinurilor cu mențiunea „Superiore”, 12,50 % în cazul vinurilor „Riserva” și 13 % în cazul vinurilor „Passito” și „Vendemmia Tardiva”.

Parametrii analitici care nu sunt indicați în tabelul de mai jos sunt conformi cu limitele prevăzute de legislația națională și de legislația UE.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	4,5 grame per litru, exprimată în acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

Vinul „Sicilia” din categoria 1, inclusiv cu indicarea unui soi cu boabe negre

Vinurile cu DOP „Sicilia” aparținând tipurilor „Rosso”, inclusiv „Passito”, „Vendemmia Tardiva”, „Superiore”, „Riserva” și „Rosato” sunt produse din soiurile cele mai reprezentative ale arealului de producție, și anume Nero d'Avola, Frappato, Nerello mascalese, Perricone și Syrah, singure sau împreună, în proporție de cel puțin 50 %. Aceste soiuri sunt utilizate și pentru tipurile monovarietale, în scopul valorificării la maximum a acestei producții, la care se adaugă vinurile monovarietale obținute din soiurile Nerello cappuccio, Cabernet franc, Merlot, Cabernet sauvignon, Syrah, Pinot nero, Nocera, Mondeuse, Carignano, Alicante, Petit Verdot și Sangiovese, care reprezintă bogăția soiurilor de struguri prezente pe această insulă.

Culoarea acestor vinuri variază de la roșu la roșu-rubiniu cu tendință spre grena dacă sunt învechite, ca de exemplu în cazul versiunii „Riserva”, și la roz mai mult sau mai puțin intens, cu nuanțe arămii, ca de exemplu în cazul vinurilor roze.

Miros: tipic pentru soiurile utilizate; gust între sec și demisec, până la dulce în cazul vinurilor „Passito” și „Vendemmia Tardiva”.

Tăria alcoolică totală minimă în volume variază între 12 % vol. în cazul tipurilor „Rosso” și „Rosato” și cu indicarea unui soi, până la 13 % vol. în cazul unor vinuri „Riserva”, precum „Nero d'Avola” „Riserva”, și minimum 13 % vol. în cazul vinurilor „Passito” și „Vendemmia Tardiva”. Extractele minime sunt importante și variază între 22 g/l în cazul vinului roșu și 24 g/l în cazul vinului „Nero d'Avola”.

Parametrii analitici care nu sunt indicați în tabelul de mai jos sunt conformi cu limitele prevăzute de legislația națională și de legislația UE.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	4,5 grame per litru, exprimată în acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

Categoriile: vinuri spumante (4), vinuri spumante de calitate (5), vinuri spumante de calitate de tip aromat (6).

Vinurile spumante produse în cadrul diverselor categorii sunt de culoare galben-pai mai mult sau mai puțin intens în cazul vinurilor albe, roz mai mult sau mai puțin intens în cazul vinurilor roze, prezintă bule fine, note florale sau fructate și prospețime și sunt deosebit de aromate, în special dacă sunt utilizate soiuri precum Zibibbo și Moscato. Soiurile utilizate sunt atât cele autohtone, cât și cele internaționale, cu boabe albe sau negre, din care se produc vinuri albe sau roze, prin metoda Charmat, precum și, în cazul tipurilor alb și roze, prin metoda clasică.

Soiurile utilizate sunt cele mai reprezentative pentru arealul de producție, și anume Grillo, Chardonnay, Catarratto, Carricante, Greco, Pinot Grigio, Moscato, Zibibbo, Nero d'Avola, Frappato, Nerello Mascalese, Pinot Nero, utilizate atât prin asamblare între ele, cât și pentru vinuri monovarietale, în scopul valorificării la maximum a producției respective, cu indicarea soiului. Miros: tipic pentru soiurile utilizate; gust între brut natur și extradry, până la dulce în cazul vinurilor spumante Moscato și Zibibbo. Tăria alcoolică totală minimă în volume este de 10,50 % vol. în cazul vinurilor spumante Moscato și Zibibbo și de 11,50 % vol. în cazul tuturor celorlalte tipuri, cu excepția tipurilor produse prin metoda clasică, în acest caz fiind prevăzută o tărie alcoolică totală minimă în volume de 12 % vol. Limita minimă a extractului fără zahăr: 15 g/l.

Parametrii analitici care nu sunt indicați în tabelul de mai jos sunt conformi cu limitele prevăzute de legislația națională și de legislația UE.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	5 grame per litru, exprimată în acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

Categoriile: vin din struguri stafidiți (15) și vin din struguri supramaturați (16).

Vinurile din aceste categorii au un gust între sec și dulce, culoarea fiind între galben-pai și auriu sau, dacă sunt produse din struguri cu boabe negre, roșu-rubiniu, cu tendință spre grena atunci când sunt învechite. Au parfumuri persistente, dar delicate, în special dacă sunt utilizate soiurile aromatice, precum Moscato și Zibibbo, cu echilibru între aciditate și dulceață, cu note fructate sau florale în funcție de soiurile utilizate. Stafidirea după recoltare, pe rogojini sau pe grile de lemn, în lădițe sau în recipiente adecvate, în medii propice, sau lăsarea strugurilor la maturat pe plante permite acumularea în mod optim a zaharurilor și concentrarea extractelor, valorile minime în vinurile produse fiind de 28 g/l în cazul „Passito Bianco” și de 32 g/l în cazul „Passito Rosso”. Tăria alcoolică totală minimă este de 16 % vol. în cazul vinului „Passito Bianco”, din care 11 % vol. este dobândită, și de 17 % vol. în cazul vinului „Passito Rosso”, din care 12 % vol. este dobândită.

Parametrii analitici care nu sunt indicați în tabelul de mai jos sunt conformi cu limitele prevăzute de legislația națională și de legislația UE.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	4 grame per litru, exprimată în acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

5. Practici oenologice

(a) Practici oenologice esențiale

NICIUNA

(b) Producții maxime

„Sicilia”, „Bianco”, inclusiv „Riserva”, și „Sicilia” cu indicarea unui soi cu boabe albe, inclusiv „Riserva”

13 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Spumante Bianco”, inclusiv cu indicarea unui soi cu boabe albe

13 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Grillo”, inclusiv „Spumante” și „Riserva” și „Sicilia”, „Nero d’Avola”, inclusiv „Spumante”, „Rosato” și „Riserva”

14 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Bianco”, „Superiore” și cu indicarea unui soi cu boabe albe cu mențiunea „Superiore”

10 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Spumante” cu indicarea soiului Frappato, Nerello Mascalese, Pinot nero

13 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Rosso”, „Rosato”, „Riserva”, inclusiv cu indicarea unui soi cu boabe roșii

12 000 kg de struguri la hectar

„Sicilia”, „Bianco” și „Rosso” cu mențiunea „Passito” sau „Vendemmia Tardiva”, inclusiv cu indicarea unui soi cu boabe albe sau negre

8 000 kg de struguri la hectar

6. Arealul geografic delimitat

Întregul teritoriu administrativ al Regiunii Sicilia

7. Soiul/soiurile de struguri de vin principal/principale

Pinot grigio – Pinot

Vermantino B.

Zibibbo B.

Alicante N.

Frappato N.

Müller thurgau B.

Nerello cappuccio N.

Perricone N.

Sangiovese N.

Sauvignon B.

Syrah N.

Vioigner B.

Cabernet franc N. – Cabernet

Cabernet sauvignon N. – Cabernet

Calabrese N. – Nero d'Avola N.

Carignano N.

Carricante B.

Ansonica B. – Inzolia

Petit verdot N

Pinot nero N. – Pinot

Merlot N.

Mondeuse N.

Moscato bianco B. – Moscato

Nerello mascalese N.

Nocera N.

Grecanico dorato B. – Grecanico

Grillo B.

Catarratto bianco comune B. – Catarratto

Catarratto bianco lucido B. – Catarratto

Chardonnay B.

Damaschino B.

Fiano B.

8. Descrierea legăturii (legăturilor)

Legătura cu arealul geografic

Arealul geografic delimitat cuprinde întregul teritoriu administrativ al Regiunii Sicilia.

Sicilia este una dintre regiunile cu cea mai veche tradiție viticolă din lume, o dovadă în acest sens fiind descoperirile arheologice și numeroasele surse literare grecești și latine care menționează vinuri siciliene renumite. Încă din epoca fenicienilor (secolele IX-IV î.H.), comerțul cu ulei și cu vin este dovedit de existența amforelor utilizate pentru transport și de alte tipuri de obiecte ceramice. Plantațiile viticole au cunoscut vremuri splendide în perioada colonizării de către greci (secolele VIII-III î.H.), care au introdus unele soiuri, de exemplu Grecanico, menținut până în zilele noastre. În Gallia a fost atestată prezența vinului sicilian în perioada romană (secolul III î.H.-secolul V d.H.), în special în epoca imperială.

Deși Coranul interzice consumul de alcool, în perioada dominației musulmane (827-1061) se cultivau strugurii de masă și a fost introdus la Pantelleria soiul „Zebib” (în prezent, Zibibbo sau Moscato di Alessandria), originar din Capul Zebib, aflat în Africa, în dreptul insulei Pantelleria.

Legătura cu arealul geografic delimitat al DOC „Sicilia” este dovedită de caracteristicile pedologice, orografice și climatice specifice ale arealului geografic delimitat.

Zona nordică este preponderent montană, iar zonele de centru-sud și sud-vest sunt colinare. Zona de sud-est este tipică pentru un podiș, iar estul Siciliei este vulcanic. Terenurile plane sunt concentrate mai ales în zonele de coastă.

Oricum, expunerea și situarea plantațiilor viticole este preponderent colinară, în zone deosebit de propice, în medii ventilate în mod adecvat și foarte luminoase, care favorizează realizarea în mod optim a funcțiilor vegetative și productive ale plantei, permițând obținerea unor producții de struguri sănătoși și de înaltă calitate.

Formele de conducere sunt, în cea mai mare parte, cele tradiționale, care nu sunt foarte extinse, și variază între arealurile viticole ale insulei, de la forma tradițională „alberello marsalese” (formă liberă), utilizată încă în zonele de coastă ale provinciei Trapani, la forma mai răspândită, cu spaliere joase și cordon permanent sau reînnoibil, sau la formele extinse din unele văi fertile din interior.

Amplul teritoriu al DOC „Sicilia” permite producerea de vinuri obținute din struguri aparținând atât unor soiuri autohtone, cât și unor soiuri alohtone sau internaționale și, prin urmare, permite oferirea unei ample game de produse clasificate în diversele categorii de vinuri prevăzute.

Categoria: vin (1)

Această categorie cuprinde o amplă gamă de tipuri de vinuri: roșii, roze și albe, inclusiv „Passito”, „Vendemmia Tardiva” și „Riserva”.

Soiurile utilizate sunt atât autohtone, extrem de apreciate, precum Inzolia, Catarratto, Grillo (acesta din urmă fiind produs printr-o încrucișare între Catarratto și Zibibbo), cât și alohtone, precum Chardonnay, Muller Thurgau și Sauvignon. Și în ceea ce privește producția de vinuri roșii, Sicilia are una dintre producțiile cele mai renumite obținute din soiuri autohtone, în special Nero d'Avola, cu Frappato și Nerello Mascalese, și din soiurile alohtone Cabernet Sauvignon, Merlot și Syrah. Protagonistul necontestat al acestei noi direcții este Nero d'Avola, care, inclusiv atunci când este asamblat cu alte soiuri, reușește să caracterizeze și să evidențieze originalitatea vinului sicilian, nu doar grație aspectului cromatic, ci și deoarece conferă vinului un caracter tipic derivat din aromele și gusturile mediteraneene.

Din punct de vedere analitic și organoleptic, toate aceste tipuri de vin prezintă caracteristici chimico-fizice echilibrate care contribuie la echilibrul gustativ al acestor vinuri; toate categoriile prezintă arome plăcute, armonioase, caracteristice și elegante, eventual cu note fructate, florale și vegetale tipice pentru soiurile utilizate.

Vinurile albe au o culoare galben-pai mai mult sau mai puțin intens sau galben intens, iar vinurile roșii au o culoare roșu-rubin mai mult sau mai puțin intens, cu eventuale nuanțe violet, care tind spre grena pe măsură ce se învechește vinul. Toate sunt vinuri echilibrate, cu structură și conținut de alcool bune.

Istoria vitivinicolă milenară a acestui teritoriu, atestată de numeroase documente, este dovada generală și fundamentală a strânsei legături și interacțiuni dintre factorii umani și calitatea și caracteristicile deosebite ale vinurilor „Sicilia” DOC. Pe acest teritoriu deosebit, oamenii au transmis mai departe, de-a lungul secolelor, tehnicile tradiționale de cultivare a viței-de-vie și oenologice, care au fost îmbunătățite și redefinite în vremurile moderne și în zilele noastre, datorită progreselor științifice și tehnologice incontestabile înregistrate, fiind astfel posibilă obținerea renumelui vinurilor „Sicilia” DOP.

Categoriile: vinuri spumante (4), vinuri spumante de calitate (5), vinuri spumante de calitate de tip aromat (6)

Vinurile spumante produse au o culoare galben-pai mai mult sau mai puțin intens în cazul vinurilor albe și o culoare roz mai mult sau mai puțin intens în cazul vinurilor roze, inclusiv cu reflexe arămii în cazul soiului Pinot grigio, prezintă bule fine, note florale și fructate și prospețime, datorită bogăției mineralelor din sol, climei mediteraneene și amplitudinilor termice mai mult sau mai puțin accentuate, și sunt aromate, mai ales dacă se utilizează soiuri precum Zibibbo și Moscato. Soiurile utilizate sunt atât cele autohtone, cât și cele internaționale, metoda aleasă fiind Charmat dacă este indicat soiul și clasică în cazul tipurilor „Bianco” și „Rosato”.

Categoriile: vin din struguri stafidiți (15) și vin din struguri supramaturați (16)

Clima mediteraneeană, însorită, cu veri calde și secetoase, dar ventilate, cu amplitudini termice mai mult sau mai puțin accentuate, permite o coacere optimă a strugurilor, asigurându-le sănătatea, aceștia fiind lăsați la stafidit după recoltare pe rogojini sau pe grile de lemn, în lădițe sau în recipiente adecvate, în medii propice, sau la maturat pe plante, ceea ce permite acumularea în mod optim a zaharurilor în struguri și concentrarea extractelor. Vinurile sunt parfumate, în special dacă se utilizează soiurile Moscato și Zibibbo, și au un gust de la sec la dulce, culori de la galben-pai la auriu, uneori cu nuanțe chihlimbarii, și miros persistent, dar delicat, cu un bun echilibru între aciditate și dulceață și cu note fructate sau florale, în funcție de soiurile de struguri utilizate.

9. Condiții suplimentare esențiale (ambalarea, etichetarea, alte cerințe)

NICIUNA

Link către caietul de sarcini al produsului

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/14379>

Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei

(2019/C 416/11)

Prezenta comunicare este publicată în conformitate cu articolul 17 alineatul (5) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei ⁽¹⁾.

COMUNICARE PRIVIND APROBAREA UNEI MODIFICĂRI STANDARD

„CHEVERNY”

PDO-FR-A0164-AM02

Data comunicării: 18 septembrie 2019

DESCRIEREA ȘI MOTIVELE MODIFICĂRII APROBATE

1. Arealul geografic

În capitolul I secțiunea IV punctul 1 este adăugată comuna Chambord.

Această adăugare este rezultatul unor activități de delimitare a arealului care au dus la integrarea comunei Chambord.

Se modifică punctul 6 din documentul unic.

2. Arealul parcelat delimitat

În capitolul I secțiunea IV punctul 2 din caietul de sarcini, după cuvintele „28 mai 1986” sunt adăugate cuvintele „și 20 iunie 2018”.

Scopul acestei modificări este de a adăuga data la care autoritatea națională competentă a aprobat o modificare a arealului parcelat delimitat în cadrul arealului geografic de producție. Delimitarea parcelelor constă în identificarea, în cadrul arealului geografic de producție, a parcelelor propice pentru obținerea produsului cu denumire de origine protejată în cauză.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

3. Soiurile de viță-de-vie

În capitolul I secțiunea V punctul 1 litera (b), soiul de viță-de-vie Cabernet Franc este eliminat.

Această eliminare se realizează deoarece Cabernet Franc, care este un soi accesoriu, prezintă dificultăți de maturare în arealul denumirii.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

4. Proporția soiurilor de viță-de-vie în cadrul exploatației

În capitolul I secțiunea V punctul 2 litera (b), cuvintele „proporția totală a soiurilor de viță-de-vie accesorii este de 10 % sau mai mică” sunt înlocuite cu „proporția soiului de viță-de-vie accesoriu este de 5 % sau mai mică”.

În urma eliminării soiului Cabernet Franc, normele referitoare la proporția în cadrul exploatației sunt revizuite pentru a modifica proporția soiului de viță-de-vie accesoriu de la 10 % la 5 %.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

5. Regula privind tăierea

În capitolul I secțiunea VI punctul 1 litera (b) din caietul de sarcini al denumirii „Cheverny”, propoziția „Numărul de lăstari cu rod, după înflorire (stadiul fenologic 23 pe scara Lorenz), este de 11 sau mai mic.” este eliminată.

⁽¹⁾ JO L 9, 11.1.2019, p. 2.

Această eliminare urmărește simplificarea regulilor de tăiere în scopul adaptării la riscuri climatice.

Așadar, se modifică punctul 5.1 din documentul unic.

6. **Tăria alcoolică naturală minimă în volume**

În capitolul I secțiunea VII punctul 2, litera (b) este înlocuită cu:

„(b) – Tăria alcoolică naturală minimă în volume.

Vinurile prezintă o tărie alcoolică naturală minimă în volume de 10 %.”

În absența utilizării vinurilor albe și roze demiseci și demidulci, categoria a fost eliminată. Acest lucru determină modificarea tăriei alcoolice naturale minime în volume, care are de acum înainte valoarea de 10 % pentru toate vinurile din cadrul denumirii.

Se modifică punctul 4 din documentul unic.

7. **Asamblarea**

În secțiunea IX punctul 1 litera (a), al treilea paragraf se înlocuiește cu „Vinurile roșii sunt obținute printr-o asamblare în care proporția totală a soiului principal și a celui complementar este de 95 % sau mai mare; proporția soiului principal este de 60 % sau mai mare; proporția soiului complementar este de 5 % sau mai mare; proporția soiului accesoriu este de 5 % sau mai mare;”

Această modificare permite majorarea proporției de Pinot Noir în asamblarea vinurilor roșii. Pinot Noir are caracteristici organoleptice excelente.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

8. **Conținutul de zaharuri fermentabile**

În capitolul I secțiunea IX punctul 1, litera (c) se înlocuiește cu

„(c) – Norme analitice

Vinurile sunt în conformitate cu următoarele norme analitice:

După fermentare, vinurile roșii au un conținut de zaharuri fermentabile (glucoză + fructoză) de maximum 2 grame per litru.

Fiecare lot de vin prezintă, după ambalare, următoarele norme analitice:

Conținutul de zaharuri fermentabile al vinurilor albe și roze: maximum 4 grame per litru (glucoză + fructoză).

Vinuri albe și roze care prezintă o tărie alcoolică naturală minimă în volume de 13,5 %: maximum 6 grame per litru (glucoză + fructoză)”.

Această modificare vine ca urmare a suprimării tipurilor demisec și demidulce pentru vinurile albe și roze.

Se modifică punctul 4 din documentul unic.

9. **Tratamentul termic**

În capitolul I secțiunea IX punctul 1 litera (d), se adaugă propoziția următoare: „- Pentru producerea vinurilor roșii, este interzisă expunerea recoltei la orice tratament termic care presupune o temperatură mai mare de 40 °C;”.

Această practică, fără precedent pentru denumire, prezintă riscul de a produce un buchet de arome atipice. Ea permite corectarea anumitor defecte ale vinului legate de o proastă calitate sanitară a strugurilor, dar poate să aibă un impact nedorit asupra profilului organoleptic al vinului din cadrul denumirii „Cheverny”. Această interdicție impune mai multă exigență în ceea ce privește calitatea sanitară a strugurilor.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

10. **Circulația între antrepozitarii autorizați**

În capitolul I secțiunea IX punctul 5, se elimină litera (b) care se referă la data introducerii în circulație a vinurilor între antrepozitarii autorizați.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

11. Măsuri tranzitorii

În capitol secțiunea XI, punctul 1 se înlocuiește cu:

„1 – Soiuri de viță-de-vie, norme legate de proporția în cadrul exploatației și norme referitoare la asamblare

- (a) – Vinurile roșii care pot beneficia de denumirea de origine controlată pot proveni din soiurile Cabernet Franc N și Cot N, considerate soiuri accesorii până la recolta din 2025. Proporția totală a celor două soiuri de viță-de-vie accesorii este de maximum 10 %.
- (b) – Vinurile roze care pot beneficia de denumirea de origine controlată pot proveni din soiurile Cabernet Franc N, Cabernet Sauvignon N și Pineau d'Aunis N, considerate soiuri accesorii până la recolta din 2025 pentru parcelele plantate cu viță-de-vie până în 31 iulie 2009. Proporția soiurilor Cabernet Franc N, Cabernet Sauvignon N, Pineau d'Aunis N și Cot N este de 25 % sau mai mică.
- (c) – Până la recolta din 2025 inclusiv, vinurile roșii pot fi obținute printr-o asamblare în care proporția soiului Pinot Noir N este de 50 % sau mai mare și proporția soiurilor Cabernet Franc N și Cot N este de 10 % sau mai mică”.

Măsurile tranzitorii au fost revizuite în scopul suprimării celor ieșite din uz și pentru a permite adaptarea podgoriei la schimbarea soiului.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

12. Etichetarea

La punctul 2 din secțiunea XII se adaugă litera (e):

„(e) Pe eticheta pe care sunt înscrise toate mențiunile obligatorii nu trebuie să fie indicată nicio denumire de soi.”

Această modificare este determinată de creșterea proporției maxime a soiului Pinot Noir în asamblarea vinurilor, ceea ce permite producția de vinuri roșii care să conțină mai mult de 85 % din acest soi, ceea ce ar permite, în mod legal, indicarea numelui acestuia pe etichetele vinurilor. Grupul de producători nu dorește autorizarea unei astfel de practici, care ar menține o valorizare bazată pe denumirea de origine.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

13. Punctele principale care trebuie să facă obiectul controlului

În capitolul I secțiunea IX punctul 5, se elimină litera (b) care se referă la data introducerii în circulație a vinurilor între antrepozitarii autorizați.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

14. Numărul de referință din cadrul Institutului național pentru origine și calitate (INAO)

În capitolul III secțiunea II, comuna „Montreuil sous-bois” se înlocuiește cu comuna „Montreuil”.

Această modificare are ca scop luarea în considerare a modificării numelui comunei.

Documentul unic nu este afectat de această modificare.

DOCUMENT UNIC**1. Denumirea produsului**

Cheverny

2. Tipul de indicație geografică

DOP – Denumire de origine protejată

3. Categoriile de produse vitivinicole

1. Vin

4. Descrierea vinului (vinurilor)

Vinurile sunt vinuri liniștite albe, roșii și roze.

Vinurile roșii au un conținut de acid malic de maximum 0,3 g/l și un conținut de zaharuri fermentabile de maximum 2 g/l.

Vinurile albe și roze au o tărie alcoolică naturală minimă în volume de 10 %.

Fiecare lot de vin prezintă, după ambalare, următoarele norme analitice:

Conținutul de zaharuri fermentabile al vinurilor albe și roze: maximum 4 grame per litru (glucoză + fructoză).

Vinuri albe și roze care prezintă o tărie alcoolică naturală minimă în volume de 13,5 %: maximum 6 grame per litru (glucoză + fructoză).

Celelalte criterii respectă reglementările în vigoare.

Vinurile albe au în special arome de citrice și de flori albe.

Vinurile roșii au arome de fructe roșii și de mirodenii. Vinurile roze combină în mod echilibrat aciditatea cu un anumit grad de onctuositate.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (în % din volume)	12,5
Tăria alcoolică dobândită minimă (în % din volume)	
Aciditatea totală minimă	
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

5. Practici vitivinicole

(a) *Practici oenologice esențiale*

Îmbogățire

Vinurile albe și vinurile roze care au un conținut de zaharuri fermentabile (glucoză + fructoză) mai mare de 4 grame per litru sunt produse fără îmbogățire.

Producerea de vinuri roze

Restricție aplicabilă procesului de vinificație

Pentru producerea vinurilor roze, se interzice utilizarea cărbunilor pentru uz oenologic, singuri sau în amestecuri, în cadrul preparatelor.

Conducerea viței-de-vie

Practica de cultivare

Vița-de-vie prezintă o densitate minimă de plantare de 4 500 de butuci per hectar, cu o distanță maximă între rânduri de 2,10 metri. Distanța dintre butucii de pe același rând trebuie să fie între 0,90 m și 1,20 m.

Vița-de-vie este tăiată cu cel mult 13 ochi pe butuc, în conformitate cu următoarele tehnici:

- tăiere Guyot, cu o singură coardă de rod și cu cel mult două cepuri de rod;
- tăiere cu două cordițe de rod;
- tăiere scurtă (conducere în evantai sau în „cordon de Royat”).

(b) **Randamentul maxim**

Vinuri albe

72 de hectolitri la hectar

Vinuri roșii și roze

66 de hectolitri la hectar

6. Arealul geografic delimitat

Recoltarea strugurilor, vinificarea și producerea vinurilor sunt realizate pe teritoriul următoarelor comune din departamentul Loir-et-Cher: Candé-sur-Beuvron, Cellettes, Chambord, Cheverny, Chitenay, Cormeray, Cour-Cheverny, Feings, Fougères-sur-Bièvre, Fresnes, Huisseau-sur-Cosson, Maslives, Les Montils, Montlivault, Mont-près-Chambord, Muides-sur-Loire, Ouchamps, Saint-Claude-de-Diray, Saint-Dyé-sur-Loire, Saint-Laurent-Nouan, Sambin, Seur, Tour-en-Sologne, Vineuil și sectorul E de cadastru al comunei Monthou-sur-Bièvre.

7. Soiurile principale de struguri de vin

Chardonnay B

Sauvignon Gris G - Fié Gris

Orbois B

Chenin B

Pinot Noir N

Sauvignon B – Sauvignon Blanc

Gamay N

8. Descrierea legăturii/legăturilor

Solurile sărace ale podgoriei, cu o textură nisipoasă dominantă sau pe un substrat calcaros, puternic marcate de inundațiile cauzate de Loara, și pădurile dese din apropierea podgoriei, care contribuie la climatul răcoros, au condus la realizarea de plantații viticole cu soiuri din epoca a III-a, adaptate unei clime nefavorabile viței-de-vie. Acest tip de climă contribuie la exprimarea nuanțelor aromatice ale diferitelor soiuri într-un mod elegant:

- vinuri albe vioaie, dar echilibrate, dominate de arome de citrice, de fructe exotice sau de flori albe;
- vinuri roze echilibrate, cu un anumit grad de onctuositate, de cele mai multe ori cu note de fructe roșii și de mirodenii;
- vinuri roșii cu arome de fructe roșii și negre, cu note de mirodenii, a căror structură poate să fie delicată, în cazul vinurilor tinere, sau mai aspră, în cazul vinurilor mature care pot să dezvolte note de vânat.

9. Alte condiții esențiale (ambalarea, etichetarea, alte cerințe)

Dispoziții referitoare la etichetare

Cadrul juridic:

Legislația națională

Tipul de condiție suplimentară:

Dispoziții complementare referitoare la etichetare

Descrierea condiției:

Dimensiunile caracterelor denumirii

Dimensiunile caracterelor utilizate pentru mențiunea „Val de Loire”, care poate veni în completarea denumirii, nu depășesc, nici în înălțime, nici în lățime, două treimi din dimensiunile caracterelor care alcătuiesc denumirea de origine controlată.

Numele unei unități geografice mai mici

Cadrul juridic:

Legislația națională

Tipul de condiție suplimentară:

Dispoziții complementare referitoare la etichetare

Descrierea condiției:

Etichetele vinurilor pot să precizeze numele unei unități geografice mai mici dacă este vorba despre un loc înscris în cadastru și care figurează pe declarația de recoltare.

Indicarea conținutului de zaharuri

Cadrul juridic:

Legislația națională

Tipul de condiție suplimentară:

Dispoziții complementare referitoare la etichetare

Descrierea condiției:

Vinurile albe și roze al căror conținut de zaharuri fermentabile (glucoză + fructoză) este mai mare de 9 grame per litru sunt prezentate cu mențiunea corespunzătoare conținutului prezent în vin, astfel cum este definită de normele Uniunii.

Zona situată în imediata vecinătate

Cadrul juridic:

Legislația națională

Tipul de condiție suplimentară:

Derogare privind producția în arealul geografic delimitat

Descrierea condiției:

Zona situată în imediata vecinătate, definită prin derogare pentru vinificarea și producerea vinurilor, este constituită din teritoriul următoarelor comune din departamentul Loir-et-Cher:

Bracieux, Chailles, Chambord, Chaumont-sur-Loire, Contres, Fontaines-en-Sologne, Monthou-sur-Bièvre, Oisly, Pontlevoy, Saint-Gervais-la-Forêt, Soings-en-Sologne, Thenay, Valaire.

Link către caietul de sarcini

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-220bba6b-f97b-4aeb-a0a1-0f3d04dad06c

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO